



الأسلوبية والأسلوب ما بين المعاصرة والموروث  
النادي

مجلة

كلية  
التربية

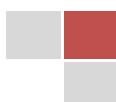
جامعة  
الخرطوم

دكتور مصعب أبو بكر أحمد إسماعيل  
جامعة أم درمان الأهلية كلية الآداب - قسم اللغة  
العربية

العدد  
السادس  
عشر

السنة  
الثانية  
عشرة

سبتمبر  
2020م







## الأسلوبية والأسلوب ما بين المعاصرة والموروث النقي

دكتور مصعب أبوبيكراحمد إسماعيل

جامعة أم درمان الأهلية كلية الآداب - قسم اللغة العربية

### مستخلص

جاءت هذه الدراسة تحت عنوان : الأسلوب والأسلوبية ما بين المعاصرة والموروث النقي ؛ لأن قضية الأسلوب والأسلوبية تعدُّ من أكثر القضايا النقدية التي دار حولها جدال كثيف ، بل عنيف منذ بوأكير النقد الأدبي العربي الحديث إلى يومنا هذا؛ لما لها من أهمية قصوى في مسار الأدب والنقد ، فالأسلوب هو القاسم المشترك ما بين الأديب و الناقد. تهدف الدراسة إلى تبيان ماهية الأسلوبية ، وأهم نقاط الإتفاق والاختلاف ما بين النقاد الغربيين وبين النقاد العرب ، وأهم فوائد الأسلوبية وسلبياتها ، كما تهدف الدراسة إلى تبيان علاقة الأسلوب بالأسلوبية . تكمن أهمية الدراسة في: الأسلوبية لا تطرح نفسها بديلًا عن النقد الأدبي ، بل هي الآن تلقي عليه بعض التنسيق ، ذلك لأنه ليس من مهام التحليل الأسلوبي إصدار الأحكام على النص الأدبي . انتهت الدراسة من نتائج: التمييز ما بين علم الأسلوب والأسلوبية يكمن في أن علم الأسلوب يبحث في الأصول المتبعة في الدراسات الأسلوبية ، بينما تمثل الأسلوبية المنهج التطبيقي الذي يسير وفق ما أقره علم الأسلوب – إن الدرس الأسلوبي لم يبدأ من نقطة الصفر ، وإنما انطلق من جذور أصيلة في التراث النقي العربي والبلاغي – أندفاع كثير من النقاد العرب المعاصرين وراء مصطلح الأسلوبية ، والاعتماد عليه بديلاً عن مصطلحات عربية لها جذور في النقد العربي القديم والبلاغة .

### **Abstract**

This study is entitled Style and Style between Contemporary and Critical Legacies; The issue of style and style is one of the most highly contested and even violent monetary issues from the very beginning of modern Arab literary criticism to the present day; Because of its paramount importance in the course of literature and criticism,

style is the common denominator between literature and the critic. The study aims to illustrate the style, the main points of agreement and difference between Western and Arab critics, and the main benefits and disadvantages of style. The importance of the study lies in the fact that the style does not present itself as a substitute for literary criticism, but now gives it some coordination, since it is not one of the tasks of style analysis to judge the literary text. The study followed the descriptive approach. The main findings of the study include: Discrimination recognized by style science - that the stylistic lesson did not start from scratch, but rather took root in the Arabic and rhetorical critical heritage - the impulse of many contemporary Arab critics behind the term style, relying on it as an alternative to Arabic terms rooted in ancient Arabic criticism and rhetoric

#### مقدمة

قضية الأسلوب والأسلوبية من القضايا المهمة التي شغلت النقاد قديماً وحديثاً - ولا تزال - هنا لأن دراسة الأسلوب لعمل شعري معين تعنى : دراسة العناصر الشعرية جميعها في إطارها العام الذي يجمع بينها ، أو دراستها من خلال السياق الذي يمثل الهيكل الذي تتناسج فيه : لتنتمي في صورة فنية كاملة الاتساق والتناسب، فيدرس الأسلوب في الدراسة الفنية للعمل الشعري على أنه القالب الذي تتشكل فيه كل العناصر الفنية الأخرى فجودة الأسلوب وجودة سبكه هي المنشودة من جودة اللفظ والمعنى وشدة إيحاء الصورة وتناغم الموسيقي وتماسك الهيكل العام للقصيدة ؛ أي أن هذه العناصر تتأزر وتتضافر للخروج بأسلوب شعري متناسق الأطراف ومتماضك المبني ، بينما استفادت الأسلوبية من علم اللغة والبلاغة والنقد ؛ فهي تُعنى بدراسة القيم التعبيرية الكامنة في الكلام بجانب أنها تسهم في وصف الأبعاد اللغوية بطريقة مميزة لإظهار التشويق أو القيمة .

لذا تناولتُ في هذه الدراسة الأسلوبية تعريفاً ونشأةً ، وعرضتُ أهم فوائدها وسلبياتها ، وأهم روادها في النقد الغربي والعربي .

ثم تناولتُ الأسلوب من خلال الوقوف عليه من المنظور الحداثي والقديم ، بإيراد أهم

التعريفات النقدية الحداثية له ، ومن خلال عرض بعض المواقف النقدية التطبيقية القديمة والتي تجسدت في نقدمهم للأسلوب من حيث قوته ووضوحه وجماله . وأسأله الله العلي القدير التوفيق في هذا العرض دون إخلال بمقاصد النقاد ، أو تقصير في منهج .

#### الأسلوبية والمعاصرة:

#### أولاًً عند النقاد الغربيين:

له خصائص مؤصلة ، فهي تُعنى *stylistiques* هي مصطلح مركب من كلمة أسلوب " بالبحث عن الأسس الموضوعية لإرساء علم الأسلوب "1 عبارة، (2007) ص 50 وهي تهتم بالبحث عن العلاقة الرابطة بين حدث التعبير ودلالة محتوى صياغته . إذاً فهي تجعل من الأسلوب حدثاً لها ، وميداناً لنظرتها النقدية ؛ فالعلاقة نجدها تكاملية مadam الأسلوب : "الفن الأدبي الذي يتخذه الأديب وسيلة للاقناع أو التأثير" 2 عبارة: (2007) ص 51 أو الذي يتخيل خروجه فيه ، فاعتبروه الضرب من : القول ، أو الطريقة ، أو المنوال ، أو القالب .

كذلك فقد أتى مفهومها عند الغربيين مصحوباً بإشكالية التعريف ؛ هذا مرده إلى إتساع المعاين التي صارت تصب فيها هذا المصطلح . فقد قدّمت - مثلاً - في الدراسات الأسلوب

"ما يكاد يربو على ألف وخمسمئة بحث في اللغات الرومانية" (عياد: 1985 ص 84) أضاف إلى ذلك أن بعض الدراسات الغربية لا تكشف بطبيعتها عن مفهوم الأسلوب ، بل يستخلصه الدارس من فمه للمعطيات الواردة في النص والتي اعتمدها الكاتب في منهجه المتبع في تحليل الخطاب الأدبية" (فضل، 1985، 73) كذلك وجدنا من الصعبات : أن الكتاب والباحثين قدموا تعريفات للأسلوب متباعدة في ذاتها ، "فاقت الثلاثين تعرضاً ... " (أبوالعدو: د ت ص 35).

" وهي مشتقة من الأصل اللاتيني الذي معناه القلم " (2) كذلك الأسلوبية في معناها اللفظي الغربي

( عبد الجود: د ت ، ص 38) فإن هذا الاشتراق وتعدد الفلسفات الغربية هو الذي أدى إلى نشوء الاختلاف والتباين في الوضع التعريفي للأسلوبية .

هذا ويمكننا أن نميز ما بين علم الأسلوب وبين الأسلوبية من خلال : أن علم الأسلوب يبحث في الأصول المتبعة في الدراسات الأسلوبية ، بينما تمثل الأسلوبية المنهج التطبيقي الذي يسير وفق ما أقرّه علم الأسلوب . ذلك مادفع (شارل بالي) عندما خاف للبس ما بين الأمرين بأن يفرق بينهما

على النحو الآتي : الأسلوب : ( تفجير الطاقات التعبيرية الكامنة في صميم اللغة بخروجها من عالمها الافتراضي إلى حيز الموجود اللغوي ، وأما الأسلوبية : " فتهدف إلى إقامة ثبت لجملة من الطاقات التعبيرية الموجودة في اللغة بقوة (المسدي:1982'1985)

ويعد " شارل " 1865-1947م مؤسس علم الأسلوب ، فقد نشر كتابه الأول " بحث في علم الأسلوب الفرنسي " ثم اتبعه بعدد من الدراسات المطولة ، النظرية والتطبيقية ، أسس بها علم الأسلوب : أسلوب التعبير الذي يعرفه بأنّه " العلم الذي يدرس وقائع التعبير اللغوي من ناحية محتواها العاطفي " أي التعبير عن واقع الحساسية الشعورية من خلال اللغة ، وواقع اللغة عبر هذه الحساسية .

وأقول : إنَّ الأسلوبية قد ارتبطت بالتعبيرية ، وكذلك بمصطلح الأسلوبية الوصفية بعالم اللغة " شارل بالي " تلميذ العالم " دي سويسر " ، والذي قامت نظريته على دراسة ما أسماه : المحتوى العاطفي للغة . وهي تُعني بدراسة القيم التعبيرية الكامنة في الكلام . وقد ركز " بالي " على المحتوى العاطفي مهملًا النواحي الجمالية ، كما ركز على اللغة المنطقية ، مهملًا اللغة الأدبية ؛ هذا جعل دراساته الأسلوبية تسير بقوة نحو اللغوية متعددة عن الأدبية ، مبرراً ذلك بأن : العمل الأدبي لا يهدف إلى التواصل مثل اللغة الفورية المنطقية ، ولا يهدف إلى جذب المخاطب واستشارته (السمري:2011، 254، 255).

ثم جاء تلميذه " كريسو " واتخذ موقفاً مناهضاً من أستاذه ، فذهب إلى أنَّ العمل الأدبي هو مجال علم الأسلوب الممتاز ؛ إذ يتركز على تحديد القوانين العامة التي تحطم اختيار التعبير في إطار لغة محددة والعلاقة بين التعبير والتفكير في هذه اللغة " (فضل 41، 1998). كذلك فإن غالبية أنصارها يُقرُّون بان النصوص التي يختارونها ويضعونها لتحليلاتهم الخاصة ، هي نصوص قيمة في المقام الأول .

- إنَّ الأسلوبية تسهم في وصف الأبعاد اللغوية بطريقة مميزة لإظهار " التشويق أو القيمة " 1السمري:(2011)ص 264

- ليس من مهام التحليل الأسلوبي إصدار الأحكام على النص الأدبي والحكم له أو عليه .  
مستويات التحليل الأسلوبي :

للأسlovية عديد من المستويات التحليلية ، يمكن تلخيص أهمها في الآتي ذكرها :

- المستوى الصوتي : ويرتكز فيه التحليل على : الوقف ، الوزن ، النبر والمقطع ، التنغيم ، القافية . ويمكن في هذا المستوى أيضاً دراسة الإيقاع والعناصر التي تشكله ، والأثر الجمالي الذي يحدثه .

- المستوى التركيبى : وفيه تُدرس الجملة والفقرة والنص ، ومايتبع ذلك من مثل الاهتمام بطول الجملة وقصرها ، التقديم والتأخير ، الإضافة ، الفعل والفاعل ، الروابط ، التعريف والتنكير ، الزمن ، المبتدأ والخبر، وغيره .

- المستوى الدلالي : وتدرس في هذا المستوى المصاحبات اللغوية ، والصيغ الاستقافية ، المورفيمات ، الكلمات المفاتيح ، الكلمة والسياق الذي تقع فيه وعلاقتها الاستبدالية والمتجاورة غيرها .

- المستوى البلاغي : هذا المستوى يضمن دراسة الإنشاء الظلي وغير الظلي ، بجانب الأغراض البلاغية التي تستفاد من السياق ، " كالاستعارة والمجاز العقلي والمجاز المرسل ، البديع ودوره الموسيقي " (السمري 2011، 280).

#### سلبيات الأسلوبية :

تكمّن سلبيتها في عدد من المواقف ، عطفاً على الانتقادات (السمري 2011/274) الكبيرة التي وجهت إليها من قبل النقاد والمتألقين ، يمكن حصر أهمها في :

- تنوع المدارس الأسلوبية ومناهجها ، والخلط فيما بينها جميعاً بغير تحديد دقيق لهذه الدراسات وتبني المنهج والإخلاص له .

- أغلب الدراسات الأسلوبية تتبع المنهج الإحصائي الذي يؤدي إلى عمليات حسابية ، غالباً ماتكون بعيدة عن شعرية النص .

- افتقار كثير من الدراسات الأسلوبية للتطبيق الأسلوبى المنهجي الدقيق ، وعدم تمامها في التوليف بين الجانب النظري والجانب التطبيقي في الدراسات العربية .

- اهتمام النقاد على ظواهر أسلوبية معدة مسبقاً عند الشعراء كالتناص ، والتضاد ، والتوازي ، والازدواج ، وغيرها من الظواهر ، حتى ولو لم تكن هذه الظواهر موفورة عند هؤلاء الشعراء ؛ الشيء الذي من شأنه أن يؤدي إلى غرابة هذه الدراسات وعدم صدقها بالنسبة للقارئ والمتألقي والناقد .

هذا وقد جاءت نظرة الغرب إلى الأسلوب من عدة زوايا ، يمكن تخلصها في المركبات الآتية المركز الأول : تعريف الأسلوب من خلال صاحبه . ويتمثل دور الأسلوبية في هذا المركز في التحليل الأسلوبي في معتقد الكاتب ، " ونظرته إلى قضاياه ، وانفعالاته . ونحسب أن هذا الدور هو الأوسع والأول والأكثر انتشاراً " رضا:(2003)ص 65.

**المرتكز الثاني : الأسلوب هو الإنسان عينه**

المرتكز الثالث : الأسلوب هو : اختيار أو انتقاء يقوم به المخاطب لسمات لغوية معينة تفرض التعبير عن موقف معين .

ومما سبق يمكننا أن نخلص إلى أن الأسلوبية في جملتها ترتكز على ما أنشأته لنفسها من علاقات أساسية تتعلق بها ، وهي : علاقتها مع اللغة ( علاقة نشأة ) ، علاقتها مع النقد ( علاقة أدوات عمل ) ، علاقتها مع البلاغة ( علاقة توأمة وأصالحة ) وما يهمنا هنا علاقتها بالنقד الأدبي ، وطالما أن النقد هو " فن تقويم الأعمال الأدبية والفنية وتحليلها تحليلًا قائماً على أساس علمي " ( خليل: د ت ١١' ) فإن من الطبيعي أن تتعلق معه الأسلوبية في كونها : معالجة للنص الأدبي من خلال عناصره الإبداعية ، " متعدنة من اللغة والبلاغة جسراً تصف به النص الأدبي " ( أبي العodos: د ت ٥٢' ) ، كذلك النقد يعتمد في عمله بالإضافة إلى عنصر الجمال عنصر الصحة اللغوية . وهذا يجعل الأسلوبية تمثل " حلقة وصل بين اللغة والنقد " ( أبي العodos: د ت ٥٢' ).

ومع هذا نقول : إن الأسلوبية لا تطمع بأن تكون مغذيًا موضوعياً يغذى النقد ، فيمده بديل اختياري ، ليحل محل الارتسام والانتطاع ؛ حتى تسلم أساس البناء النقدي . " فالأسلوبية إذاً رافدًا آنياً حضوريًا في كل ممارسة نقدية " ( المسدي ١٩٨٢، ١١٥)

**ثانيًا عند النقاد العرب :**

تأخر انتقال الأسلوبية إلى الخطاب النقدي العربي إلى سبعينيات القرن الماضي – إذا تجاوزنا أعمال أمين الخولي وأحمد حسن الزيات ، تلك الأعمال التي هي إلى البلاغة المتجددة أقرب منها إلى الأسلوبية – فقد انتقلت الأسلوبية إلى الخطاب النقدي العربي بفضل جهود لفييف من النقاد العرب المعاصرين ، منهم : أحمد الشايب ، عبدالسلام المسدي ، شكري عياد ، صلاح فضل ، منذر عياشي ، بسام بركة ، محمد الهادي الطرابلسي ، عبدالمالك مرتاض ، محمد عزام ، سعد مصلوح ، حميد الحمداني وغيرهم .

تناول هؤلاء النقاد قضية الأسلوبية من زاوية أكثر تعمقاً ، وأكثر فلسفية . فعند أحمد الشايب وجذناها قد تمركزت في ثلاثة محاور : "فن الكلام ، طريقة الكتابة ، والصورة اللفظية التي تُعبر بها عن المعاني" (الشايب:41،2003). نظرته هندي قد جمعت بين الفن والطريقة والصورة ، وهي مقومات تستلزم في انصهارها عناصر ثلاثة : المنشيء للأدب ، والمتلقي له ، والأدب نفسه . كذلك سار عبد السلام المسدي ، فعرف الأسلوبية معتمداً ثلاثة محاور : "المخاطب ، المخاطب ، الخطاب" (المسدي: 1982 ص40). هذا يُظهر لنا جلياً بأنه انطلق في تعريفه هذا من تعريفات النقاد الغربيين للأسلوب. على ذلك سار إبراهيم عبد الججاد :

"والدافع الحقيقى لنشأة الأسلوبية يمكن فى التطور الذى لحق الدراسات اللغوية ، وتكاد الدراسات العربية تجتمع على أن نشأة الأسلوبية ترتبط ارتباطاً وثيقاً بهذا التطور" (عبدالججاد: د ت ص 21) إذا هي وليدة التطور الذى صحب العلوم الثلاثة : النقد ، البلاغة ، اللغة ، عليه فإن نشأة الأسلوبية لغوية . كذلك رأى أحمد درويش أن كلمة أسلوبية قد وصلت إلى معنى محدد في أوائل القرن العشرين ، وهو : "توثيق مرتبط بشكل وثيق بأبحاث علم اللغة" (درويش: 1948 ص61) . إذاً العرب تناولوا الأسلوبية وقد ربطوا كلامهم عنها من مدخل عربي: على أنها علم مستحدث ، ارتبطت نشأته بالدراسات اللسانية اللغوية مع مطلع القرن التاسع عشر. عليه أقول : إن التسليم بتأثير التطور الذى طرأ على علم اللغة والدراسات اللغوية ، لا يمنع أن تكون بوادر الدراسات الأسلوبية قد كان لها جذور في الدرس العربي القديم ، وإن لم تحمل هذا الاسم - أسلوبية - فقد وجدها باحثين عرب اتجهوا نحو الموروث اللغوى لاستنطاق النصوص ، ولاسيما في مجال البلاغة العربية ، من خلال الحفر في شروطها النصية الأصلية التي أنتجهما قديماً ، وتهبئتها للخوض في غمار مسألة النصوص الحديثة . وفي هذا الصدد تحضر جهود أمين الخولي ، ومحمد العميري ، ومحمد مشبال وغيرهم .

#### **أسلوبية الأسلوب بين الحداثة والموروث النقدي العربي:**

ستتناول في هذا الصدد أسلوبية الأسلوب ما بين النقاد العرب المحدثين والقديمي من خلال مجموعة من تعريفاتهم للأسلوب ، ومن خلال بعض القضايا التي طرقوا إليها فيه ، كقضية قوته ، وضوحيه ؛ لندرك منها ما الأسلوب ، ونصدرها بتعريف ابن منظور للأسلوب :  
لغويًّا ذكر ابن منظور في لسان العرب "في باب سلب" أنه يقال للسطر من التخييل: أسلوب وكل

طريق ممتد فهو أسلوب قال: والأسلوب الطريق، والوجه والمذهب يقال: أنتم في أسلوب سواء وبجمع على أساليب والأسلوب الطريق تأخذ فيه والأسلوب بالضم: الفن يقال: أخذ فلان في أساليب من القول أي أفنان منه" (ابن منظور 2008 مادة سلب). أما ابن خلدون فقد تحدث عن الأسلوب في معرض حديثه عن صناعة الشعر فقال بأنه: "عبارة عن المنوال الذي ينسج فيه التراكيب أو القالب الذي يفرغ فيه، ولا يرجع إلى الكلام باعتبار إفادته أصل المعنى الذي هو وظيفة الإعراب ولا باعتبار إفادته كمال المعنى من خواص التراكيب الذي هو وظيفة البلاغة والبيان ولا باعتبار الوزن كما استعمله العرب فيه الذي هو وظيفة العروض، فهذه العلوم الثلاثة خارجة عن الصناعة الشعرية، وإنما يرجع إلى صورة ذهنية للتراكيب المنتظمة كلية باعتبار انطباقها على تركيب خاص وتلك الصورة ينتزعاها الذهن من أعيان التراكيب وأشخاصها ويصيّرها في الخيال كال قالب أو المنوال ثم ينتقي التراكيب الصحيحة عند العرب باعتبار الإعراب والبيان فيبرصها رصاً كما يفعله البناء في القالب أو النساج في النول حتى يتسع القالب بحصول التراكيب الواقية بمقصود الكلام ويقع على الصورة الصحيحة باعتبار ملكة اللسان العربي فيه فإن لكل فن من الكلام أساليب تختص به" (ابن خلدون 1377هـ ص 632) ثم يأتي بعد ذلك ليؤكد دور علوم النحو والبلاغة والعروض ثم أهمية التعرف على الآثار الشعرية لتحصيل للشاعر الدرية والدرية كما أسمتها القاضي الجرجاني في وساطته فيقول: "...نعم إن مراعاة قوانين هذه العلوم شرط في أي الشعر- لا يتم بدونها، فإذا تحصلت هذه الصفات كلها في الكلام اختص بنوع من النظر لطيف في هذه القوالب التي يسمونها أساليب، ولا يفيده إلا حفظ كلام العرب نظماً ونثراً" وذلك مما أكدته النقاد العرب قديماً، منهم ابن سنان الخفاجي الذي قال:

"إن مؤلف الكلام لو عرف حقيقة كل علم واطلع على كل صناعة. لأن ذلك في تأليفه ومعانيه وألفاظه، لأنه يدفع إلى أشياء يصفها فإذا خبر كل شيء وتحققه كان وصفه له أسهل ونعته أمكن" (ابن سنان 1982 ص 83) إذاً الأسلوب منذ القدم كان يلاحظ في معناه ناحية شكلية خاصة هي طريقة الأداء أو طريقة التعبير التي يسلكها الأديب لتصوير ما في نفسه أو لنقله إلى سواه بهذه العبارات اللغوية. كذلك ذكر الشاعر أن الأسلوب: "طريقة الكتابة، أو طريقة الإنشاء، أو طريقة اختيار الألفاظ وتأليفيها للتعبير بها عن المعاني" قصدأً للإيضاح والتأثير أو الضرب من النظم والطريقة فيه" (الشاعر: 1991 ص 44) هذا تعريف الأسلوب الأدبي بمعناه العام، فهو يُعد قالب مميز للشاعر أو الفنان

على وجه العموم، وقد وافق هذا القول ما جاء به مصطفى الصاوي من تعريف له بأنه " تلك الخصائص التي للشكل والتي هي ذاتية لعمل معين أو مجموعة أعمال، والتي هي في نفس الوقت تميز ذلك العمل أو الأعمال من أعمال أخرى تلك الخصائص الذاتية ينبغي أن تكون عضوية ومن ثم فإنها تدرك كعلامات تعبير عن الوحدة المتكاملة" (الصاوي: 1976ص)<sup>43</sup> أي أنه قالب فني مميز لذاتية صانعه . كما أشار أحمد الشايب إلى أنه "... وسيلة هامة لا تقل مكانتها عن مادة الأدب أو معانيه، لأن إيقاظ العواطف الأدبية يستند في أكثر أحواله على جمال الأسلوب الذي يلبسها المعاني والأفكار لتظهر بالروعة وقوه التأثير متى تكون عبارتها موسيقية جذابة" (الشايب: 1940ص<sup>3</sup>) .

عليه فإن أسلوب التعبير مجال للعبقرية في الأدب وفي سائر الفنون الجميلة من رسم وتصوير وموسيقي ورقص وغناء ونقوش ، والناقد الماهر يقدر البراعة الفنية في الأداء ولا يراها مصادفة طارئة بل ثمرة الطبع الموهوب والذوق المصنفي ، ذلك ما فسره الشايب في شرحه لمعنى الكلمة (قالب) : (وسيلة هامة... متى تكون عبارتها موسيقية جذابة) فهذا القالب هو الذي يستوعب الأفكار والمعاني والموسيقي والعاطفة وهي جميعها تخدم هذا القالب ليخرج في أكمل صورة وأبهى منظر وفي الجزء الثاني من قوله وهو (ومن المقرر... ورقص وغناء ونقوش) فسر معنى قولنا (مميز) فالأسلوب مميز للفنان أو الشاعر، وما يميز في هذا المقام هو عبرية الفنان التي تختلف قوة ووضعهاً من فنان إلى غيره والتي تظهر براعة ذلك الفنان فيربط جوانب العمل الفني وصبغها بصبغته الخاصة والتي تميزه عن سواه إضافة إلى عاطفته التي تكسو عمله وهي أيضاً مما يميز الفنان لاختلافها من فنان لآخر وتفاوت درجتها .

ويخلص أحمد حسن الزيات إلى تعريف للأسلوب لا تنقصه الدقة حيث قال: "هو طريقة الكاتب أو الشاعر الخاصة في اختيار الألفاظ وتأليف الكلام، وهذه الطريقة فضلاً عن اختلافها في الكتاب والشعراء تختلف في الكاتب أو الشاعر نفسه باختلاف الفن الذي يعالجه والموضوع الذي يكتبه والشخص الذي يتكلم بلسانه أو يتكلم عنه، ولكن الأساليب مهما اختلفت باختلاف الأفراد وتتنوعت بتتنوع الأغراض فإنها تتسم جميعاً بسمات واحدة من عبرية الأمة ومنطق ذلك إن الصفات المشتركة في آحاد الأمة تتلاقى وتتجمع فتكون خصائصها التي تميزها من سواها وهذه الخصائص نفسها تنتفع في لغتها فتكون طرزاً عاماً في كل أسلوب" (الزيات: 1967ص<sup>70</sup>) . أضاف الزيات على كلام من سبقوه في تعريف الأسلوب : إضافة الحديث عن اختلاف أساليب المواضيع

باختلاف أجناسها ثم إضافة الحديث عن أسلوب الجماعة الواحدة أو الأسلوب القومي الذي تحدد سماته مميزات أساليب شعرائه أو كتابه على اختلافهم.

فكل ما جاء في تعريف الأسلوب قدّيماً وحديثاً يتجه نحو كونه القالب الفني المتكامل للعمل الفني الذي يحوي التجربة والعاطفة والصورة والمعنى والموسيقى كل ذلك في اتساق وترتبط منسجم، وذلك التكامل والتناغم "يبلغ كماله حين يخطط له الأديب بنجاح في اختيار نقطة البداية ولحظة النهاية، وفي اختيار اللغة المناسبة والوزن القادر على الإيحاء بالعاطفة والقافية الموقعة التي يدل تكرار الصوت فيها أو تنوعه على حالة نفسية مقصودة وشروط الشكل الفني تختلف بالطبع حسب جنس العمل أو شكله" (الطاھر: 1979 ص 240) والأسلوب بكل ما تقدم من قول يمثل شخصية الكاتب وفكرة وخياله وعاطفته وقدّيماً قال بوفون: "إن الأسلوب هو الرجل نفسه" (بوفون: 1870 ص 110) معنى هذا : الأسلوب ليس مجرد طريقة للكتابة يتعلّمها من يشاء ولكنه يرتبط عند كل كاتب بالإلهام الخاص الذي يدفعه إلى الكتابة، والذي يشكل هذه الكتابة. والخلاصة أن الأسلوب هو طريقة الكاتب الخاصة في التفكير والشعور وفي نقل هذا التفكير وهذا الشعور في صورة لغوية خاصة " وإن الأسلوب يكون جيداً بحسب درجة نجاحه في نقل ذلك إلى الآخرين ". ( اسماعيل: 1958 ص 27)

لم يتحدث النقاد القدامى عن مسألة الأسلوب الشعري على أنها قضية نقدية قائمة بذاتها أو مشكلة نقدية يبحث لها عن حل، شأنها شأن القضايا النقدية الكبرى بل كان حديثهم عنه في صورة أسمى وقواعد ومبادئ يصفونها من خلال نقدتهم للأبيات الشعرية والقصائد الكاملة ويطلبون من الشاعر التقيد بها حتى يخرج شعره في قالب فني سليم وجميل ذلك على عكس ما هو حادث لدى النقاد المحدثين الذين يبدأون الخوض في مسألة الأسلوب بتعريفه وتحديد صفاتاته وملامحه ثم يأتون لمكان الشعر من كل ذلك. وكان عبد القاهر الجرجاني أول من تحدث عن الأسلوب على أنه قضية لها منهاجاً وأسسها وذلك تحت ما أسماه النظم ثم انطلق بعده النقاد متحدثين في هذا الإطار إلا أنهم لم يخرجوا على ما حددوا وأوجده.

لقد نشد النقاد القدامى في الأسلوب الشعري ثلاثة أركان رأوا أنها تتحقق له الكمال الفني والجمالي معاً، وهي: الوضوح والقوة والجمال، وهذه الأركان الثلاثة تستوعب عناصر العمل الفني الشعري كلها، أي أنها تتعلق بكل ما ينصب في هذا القالب (الأسلوب) فنجد them بذلك "تناولوا القوى التي تدفع الشاعر إلى الإبداع، كما فحصوا الإجراء الذي يهض به الشاعر المبدع أثناء إنشاء

القصيدة والإجراء الذي يوظفه عقب الفراغ منها، مستهدفين بذلك مثالية الصياغة التي تعنى الاستواء والاستقامة والتصفية من الشوائب" (البنداري: 1981 ص 15)

وأول ما نظر إليه الناقد العربي في أسلوب الشاعر جملة دون أي تفصيل في زواياه، أنه يختلف حسناً ورداءة فتارة تجده جيد حسن وتارة تجده تدني عن هذا المستوى ومن ذلك القصة التي تداولها كتب النقد القديم من أنه تحاكم رهط من تميم وهم الزبرقان بن بدر والمخبيل السعدي وعبدة بن الطبيب وعمرو بن الأهتم إلى ربعة بن خدار الأستدي وسألوه "أينا أشعر؟" فقال: أما عمرو فشعره بروم يمنية تطوى وتنشر، وأما أنت يا زبرقان فكأنك رجل أتي جزوراً قد نحرت فأخذ من أطائيها وخلطه بغير ذلك- أو قال شعرك كلحم لم ينضج فيؤكل ولا ترك نياً فينفع به- وأما أنت يا مخبيل فشعرك كمزادة أحکم خرزها فليس يقطر منها شيء" (ابراهيم: 1994 ص 20) فحكمه على عمرو والزبرقان والمخبيل فيه إشارات على أنه يتفاوت بين الجيد والردي على عكس شعر عبدة بن الطبيب الذي حكم له بالجودة المطلقة في جميعه فهذه نظرة عامة لأسلوب كل من هؤلاء الشعراء دون شرح أو تحليل أو تعليل، وذلك شأن النقد في الجاهلية وصدر الإسلام.

ومن تلك النماذج قول أبي عمرو بن العلاء في شعر الأعشى: "مثله مثل البازي يضرب كبير الطير وصغيره ونظيره في الإسلام جرير ونظير النابغة الأخطل ونظير زهير الفرزدق" (الجمعي: 1402 هـ) فالأشهى على هذا يجمع بين الجيد والردي في شعره ذلك حال جميع الشعراء في القديم والحديث قال الفرزدق في شعر النابغة الجعدي: "مثله مثل صاحب الخلقان: ترى عنده ثوب عصب وثوب خز ولل جنبه سمل كسام" (الجمعي: 1422 هـ ص 140) وكان الأصممي يمدحه بهذا وينسبه إلى قلة التتكلف فيقول: "عنه خمار بواف ومطرف بالألف" (الجمعي: 1422 هـ ص 140) ولم يتعرض هؤلاء النقاد إلى ما يجعل الشعر جيداً وما يجعله رديئاً بل أتوا بالأمور جملة دون شرح، الشيء الذي ينبه إلى أن مستمعهم في ذلك العصر كانوا يفهمون ما يشير إليه هؤلاء النقاد ويدركون أسباب قوة وضعف الشعر دون أن تعلل لهم تلك الأسباب أو دون أن يتدارسوها ويصنعوا لها القواعد والأبواب وما يلاحظ في هذا الصدد أنه كلما تأخر العصر احتاج الناس فيه لشرح ما يقوله الناقد في الشعر والسبب في ذلك بعدهم عن جذور المعرفة وأسرار اللغة وفنونها لذلك نجد التعليل والنظريات والاختلافات عليها مما يوضح الفكرة النقدية ومواطن الخلاف ووجوه الجودة والرداءة وغير ذلك من الأمور الشعرية. عالج النقاد القدامى مسألة الوضوح في الأسلوب من خلال حديثهم عن الشعر، جيده وردئه

وحيديثم عن الدقة في تخيير اللفظ والمعنى وشدة اقتضائهم لبعضهما بعضًا . أما في وضوح الأسلوب ووضوح العبارة الشعرية ، وبعدها عن الغريب من الألفاظ ، و بعدها عن التجاوزات النحوية ذكر ابن رشيق ناشدًا لذلك وداعاً عليه بقوله: " من الشعراء من يقدم ويؤخر إما لضرورة وزن أو قافية وهو أعندر وإنما ليدل على أنه يعلم تصريف الكلام ويقدر على تعقيده وهذا هو العي بعينه وكذلك استعمال الغرائب والشذوذ التي يقل مثلها في الكلام " (ابن رشيق<sup>1907</sup>ص260)

ومنه قول الفرزدق:

" على ساعةٍ لو كان في القوم حاتم \* على جوده ضَلَّتْ به نفسُ حاتِم  
فخُفِضَ حاتِم على البدل من الهاء في (جوده) حتى رأى قوم من العلماء أن الأقواء في هذا الموضع  
خير من سلامة الإعراب مع الكلفة " (ابن رشيق<sup>1907</sup>ص260)

ومن مثله قول لبيد:

" تَرَاكُ أَمْكَنَةً إِذَا لَمْ أَرْضَهَا \* أَوْ يَعْتَقِلُ بَعْضَ النُّفُوسِ حِمَامُهَا (البيد ابن ربعة، ديوانه 1966ص175)  
فسكن ولا عمل فيها (للم)

وقول الفرزدق:

فلو كان عبد الله مولى هجوته \* ولكن عبد الله مولى مواليا  
فتح الياء في (مواليا) في حال البحر وكل هذه التجاوزات تؤخذ على الشاعر، وكلما ابتعد  
الأسلوب عن مثلها كان ذلك أدل على قدرة الشاعر وتملكه لناصية لغته" (الجرجاني 196ص605).  
ومثل هذه الأخطاء اهتم بها علماء النحو " فنقد علماء النحو للشعر، لا من حيث عذوبته أو رقته  
أو جماله الفني، بل من حيث مخالفته للأصول التي هدأهم استقراروهم إليها في إعراب أو وزن أو  
قافية فأظهروا بعض ما وقع فيه شعراً الجاهلية من الخطأ في الصياغة وما وقع فيه الإسلاميون"  
(إبراهيم 2004ص53) ومن ذلك أيضًا ما أخذه عيسى بن عمر الثقي على النابغة في قوله:

" فَبِئْتُ كَائِنَ سَاوَرَتِي ضَئِيلَةً \* مِنَ الرُّقْشِ فِي أَنْيَاهَا السُّمُّ ناقِعٌ (النابغة 1998.54)

والصواب أن يقول (ناقعاً) بالنصب على الحال وكل هذا وإن اتصل بصحة الشعر إلا أنه لا يتصل  
بنفيّة الشعر. " فالنقد الذي يتصل لضبط الشعر أو تصريف الكلمات أو تحديد اللفظ الملائم  
للمعنى الذي يورده الشاعر لا يتصل بالنقد الفني الذي يتصل بعناصر الجمال في الأدب " (النابغة دت  
ص58) ولقد تحدث ابن قتيبة في مثل هذه العيوب الإعرابية من تسكين ما يجب تحريكه أو ترك

صرف ما لا ينصرف نحو قول المتنخل الهنلي:

أَبِيتُ عَلَى مَعَارِي فَاخِرَاتٍ \* بَيْنَ مُلَوْبٍ كَدِمِ الْعِبَاطِ (أبي الخطاب دت ص 12)

وليس هنا ضرورة فتح الشاعر إلى أن يترك صرف (معار) ولو قال بيت على معار فاخرات كان الشعر موزوناً والإعراب صحيحًا (ابن قتيبة 1982 ص 43) وأورد أن من الجائز قصر المحدود وصرف غير المنصرف وترك المهز في المهموز أما عكس هذه العمليات فهو قبيح ولا يجوز وقد تناول عبد القاهر الجرجاني أهمية معرفة الشاعر لمعنى النحو وصحة استعمالها وقال: "ثم اعلم أن ليس المزية بوجبة لها في نفسها - أي معانى النحو - ومن حيث هي على الإطلاق ولكن تعرض بسبب المعاني والأغراض التي يوضح لها الكلام ثم بحسب موقع بعضها من بعض واستعمال بعضها مع بعض بل ليس من فضل مزية إلا بحسب الموضوع وبحسب المعنى الذي نريد والغرض الذي نؤمن وإنما سبيل هذه المعاني سبيل الأصياغ التي تعمل منها الصور والنقوش، فكما إنك ترى الرجل قد تهدي في الأصياغ التي عمل منها الصورة والنقوش في ثوبه الذي نسج إلى ضرب من التخير والتذكرة في أنفس الأصياغ وفي مواقعها ومقاديرها وكيفية مزجه لها وترتيبه إليها إلى ما لم يهدئ إليه صاحبه فجاء نقشه من أجل ذلك أعجب وصورته أغرب، كذلك حال الشاعر في توحيه معانى النحو ووجوهه التي علمت أنها محصول النظم" (الجرجاني دت ص 87.88) وفي العملية الشعرية تكون المسؤلية الفنية تكاملية ما بين اللفظ والمعنى والنحو والصورة والوزن والقافية ولا مزية لأحدى هذه العناصر دون سواه وكلها تتكملاً وتتناغماً وتنسجم لتأدي أسلوب شعري رصين وقوى، وكما قال عبد القاهر الجرجاني فإن "الفصاحة لا تكون في اللفظة المفردة وإنما عند اقترانها بما يليها من ألفاظ، وما يوجب الفصاحة للفظة المفردة هو الاستعارة كما أن المزية التي من أجلها استحق اللفظ الوصف بأنه فصيح هي في المعنى دون اللفظ لأن اللفظة تكون في غاية الفصاحة في موضع وترتها بعينها فيما لا يحصل من الموضع وليس فيها من الفصاحة قليل ولا كثير وإنما كان كذلك لأن المزية التي من أجلها نصف اللفظ في شأننا هذا بأنه فصيح مزية تحدث من بعد أن تكون وتظهر في الكلم من بعد أن يدخلها النظم" (الجرجاني دت ص 401) ومما يدل على أن العبرة ليست في اللفظ مفرداً ولكن في تناسق معناه مع ما يليه ويسبقه من معانى الاستعمالات المختلفة للفظة (الأخدع) في بيت الحماسة:

تَلَفَّتْ نَحْوَ الْحَيِّ حَتَّى وَجَدْتُنِي \* وَجِعْتُ مِنَ الْإِصْغَاءِ لَيْتَأْ وَأَخْدَعَ

وبيت البحترى:

ولاني وإن بلغتني شرف الغنى \* واعتقدت من رق المطامع أخدعى (البعرى 1963 ص 41)  
فإن لها في هذين البيتين ما لا يخفى من الحسن وما يدرك بالبصرة ولا يعبر عنه ثم أنك تتأملها في  
بيت أبي تمام:

يا دَهْرُ قَوْمٍ مِنْ أَخْدَعِيَّكَ فَقَدْ \* أَضْجَجْتَ هَذَا الْأَنَامَ مِنْ خُرُقِكَ

فتتجد لها من الثقل على النفس ومن التنفيص والتکدير أضعاف ما وجدت هناك من الروح  
الخفيفة ومن الإيناس والبهجة" (الجرجاني دت ص 47) أي أنه من الضروري ملاحظة أن السياق الشعري  
هو الذي يحكم اللفظ الذي يعبر عن المعنى ويحكم الصورة التي يظهر بها هذا المعنى والقالب  
الذي يوضع فيه (والذي يخشى هو أن يهمك البليغ في تحري الدقة فيعود الأسلوب بذلك جافاً  
أشبه بالصكوك التجارية أو القانونية، خالياً من الروح الفنية، تقرؤه محكمًا دقيقاً ولكنك تشعر  
بعمقه وملاوه وهذا ما لاحظه ابن قتيبة على قول لبيد بن ربيعة:

ما عاتَبَ الْحُرَّ الْكَرِيمَ كَنْفِسِهِ \* وَالْمَرْءُ يُصلِحَهُ الْجَلِيسُ الصَّالِحُ (ابن قتيبة 1982 ص 43)

قال: هو جيد المعنى والسبك وإن كان قليل الماء والرونق" وذلك راجع إلى أن البيت قد استأثر به  
العقل دون العاطفة فذهبت روعته وضاع جماله الأسلوبي" (الشيب 2003 ص 190) وهذا هو ما يخشى من  
تبني نظرية قدامة في صناعة الشعر.

وقوة الأسلوب تأتي من قوة ترابط أجزاءه والتحام بعضها بعض وهنا ينقطع الحديث عن المعنى  
منفصلاً أو عن اللفظ منفصلاً وتندم ثنائية اللفظ والمعنى أمام الأحادية التي يتطلبهما السياق  
الشعري والتي تشكل أهم دعائم الأسلوب الشعري القوى السليم الذي تنسجم فيه الأفكار  
بالصور بالموسيقي (فالفكرة والصورة في الأسلوب كل لا يتجزأ ووحدة لا تتعدد، وليس أدل على  
اتحادهما من أنك إذا غيرت في الصورة تغيرت الفكرة وإذا غيرت في الفكرة تغيرت الصورة فقولك  
(أعنيك) غير قولك (إياك أعني) وقولك (كل ذلك لم يكن) غير قولك (لم يكن كل ذلك)  
قتيبة (1982 ص 43).

وقضية اللفظ والمعنى كما قال إحسان عباس " لم تتناول العمل الأدبي كله بحيث تتتطور إلى ما  
نسميه الشكل والمضمون ولا هي استطاعت أن تقترب مما قد يسمى الصلة الداخلية بين هذين  
ولعلها ذات أثر بعيد في صرف النقد عن تبيان وحدة الأثر الفني في مبناه الكلي غير أنها رغم ذلك

أسلم من الإنحياز السافر إلى جانب اللفظ " (عباس1983ص 113) وأشار إحسان عباس بهذا الحديث إلى الأقسام الأربع للشعر التي أوردها ابن قتيبة في الشعر والشعراء على أساس اللفظ والمعنى، وأشار بالإنحياز السافر للغرض لقول الجاحظ "المعاني مطروحة في الطريق"(الجاحظ1998ص 70). وقد أورد أبو هلال العسكري الآيات "ولما قضينا من منى كل حاجة" مثلاً ونموذجاً في "أن الكلام إذا كان لفظه حلواً عندياً وسلساً سهلاً ومعناه وسطاً دخل في جملة الجيد وجرى مع الرائع النادر" (العسكري: 1952ص<sup>59</sup>) وقال عنها "ليس تحت هذه الألفاظ كبير معنى وهي رائعة معجبة" (العسكري: 1952ص<sup>59</sup>) فلقد أحس بما فيها من جمال صياغة ومتانة ترابط وانسجام فلم ينكرها عليها، رغم بساطة المعنى كما فعل ابن قتيبة عندما وضع كل جمالها جانبًا ونظر إلى معناها وهذا مما لا يمكن القياس عليه فقط ومنمن أدرك قيمة الآيات الجمالية من النقاد، عبد القاهر الجرجاني الذي استطاع أن يلتمس مواطن جمال صياغتها وأدركها تمام الإدراك وأرجع علة ذلك إلى "استعارة وقعت موقعها وأصابت غرضها، وحسن ترتيبها تكامل معه البيان حتى وصل المعنى إلى القلب مع وصول اللفظ إلى السمع واستقر في الفهم مع وقوع العبارة في الأذن، وإلى سلامة الكلام من الحشو غير المفيد والفضل ، وسلامته من التقصير الذي يفتقر معه السامع إلى تطلب زيادة بقيت في نفس المتكلم" (الجرجاني: 1959ص<sup>16</sup>) وهذه هي الرؤيا الصحيحة لمثل هذا الشعر والتحليل الفني الجمالي المطلوب من الناقد وأصل القضية أن تتصف الشعر كل الإنصاف وتثبت له حقه من الجمال الحاصل فيه، فالآيات تنم عن ترابط عضوي وأسلوب شعري رصين وفنية عالية في سرد الفكرة في وضوح لا يخلو من الحلاوة ولا أحد ينكر ما فيها من جمال وكمال صياغة " فإن الأسلوب ليس هو المعنى وحده ولا اللفظ وحده وإنما هو مركب فني من عناصر مختلفة يستمد她的 الفنان من ذهنه ومن نفسه ومن ذوقه؛ تلك العناصر هي الأفكار والصور والعواطف ثم الألفاظ المركبة والمحسنات المختلفة . والمراد بالصورة إبراز المعنى العقلي أو الحسي في صورة محسنة، وبالعاطفة تحريك النفس لتميل إلى المعنى المعبر عنه أو لتنفر منه ففي قول على بن أبي طالب -مثلاً- كما نقله الزبيات "ألا إن الخطايا خيل شمس حمل عليها أهلها وخلعت لجامها فتقحمت بهم النار" وأن التقوى مطايا ذلل حمل عليها أهلها وأعطوا أزمتها فأوردتهم الجنة " تجد صورتين: صورة الفرس الشموس لم يروض ولم ياجم فيندفع براكبها جامحاً لا يثنى حتى يتردى به في جهنم، وصورة الناقة الذلول قد سلس خطوها وخف عنها

فتنطلق بصاحبيا في رسيم كالنسيم حتى تدخل به الجنـة ثم تجد عاطفتين عاطفة النفور من الألم الذي يشعر به الخاطئ المستطرـار وقد جمحت به خطـاياه الرعنـ في أوعـار الأرض حتى ألقـته في سـواء الجـحيم، وعاطـفة المـيـل إلى لـذـة المـتـقـيـ الـوـادـعـ وقد سـارـتـ به تـقوـاهـ سـيرـاـً حتـى أـلـغـتـهـ جـنـةـ النـعـيمـ". (الـزيـاتـ: 1945ـصـ)74ـ عليهـ أـقـولـ : إنـ الصـورـةـ فيـ الـعـمـلـ الأـدـبـيـ يـجـبـ أنـ تـتوـافـرـ فـيـهاـ الـوـسـائـلـ المـخـتـارـةـ الـتـيـ تـنـسـجـمـ مـعـ الـعـاطـفـةـ وـالـفـكـرـةـ ،ـ فـيـ أـسـلـوبـ مـتـرـعـ بـالـإـيقـاعـ وـالـتـنـاغـمـ ،ـ كـمـ هـوـ فـيـ قـوـلـ عـلـيـ بنـ أـبـيـ طـالـبـ ،ـ فـالـمـطـاـيـاـ الـتـيـ أـخـتـيـرـتـ لـلـتـقـوـيـ سـهـلـةـ الـإـنـقـيـادـ ،ـ بـيـنـمـاـ الـخـيـلـ الـتـيـ أـخـتـيـرـتـ لـلـخـطـايـاـ شـرـودـ جـمـوحـ .ـ ثـمـ هـذـهـ الـمـوـسـيـقاـ عـلـىـ اـمـتـادـ النـصـ مـنـ الـمـزاـوـجـةـ وـالـطـبـاقـ وـالـمـقـابـلـةـ ،ـ وـفـوقـ هـذـاـ وـذـاكـ خـرـجـتـ الـفـكـرـةـ الـمـجـرـدـ وـهـيـ التـقـوـيـ وـالـخـطـايـاـ فـيـ صـورـةـ مـحـسـوـسـةـ مـأـلـوـفـةـ وـهـيـ صـورـةـ الـمـطـيـةـ وـالـخـيـلـ .ـ

وطـلـبـاـ لـقـوـةـ الـشـعـرـ الـتـيـ تـظـهـرـ فـيـ قـوـةـ الـأـسـلـوبـ وـتـمـاسـكـهـ يـقـولـ ابنـ طـبـاطـبـاـ: "عـلـىـ الشـاعـرـ إـذـاـ اـضـطـرـ إـلـىـ اـقـتصـاصـ خـبـرـ فـيـ شـعـرـ دـبـرـهـ دـبـرـاـ يـسـلـسـ لـهـ مـعـهـ القـوـلـ وـيـطـرـدـ فـيـ الـمـعـنـىـ فـبـنـيـ شـعـرـهـ عـلـىـ وزـنـ يـحـتـمـلـ أـنـ يـخـشـىـ بـمـاـ يـحـتـاجـ إـلـىـ اـقـتصـاصـهـ بـزـيـادـةـ مـنـ الـكـلـامـ يـخـلـطـ بـهـ أـوـ نـقـصـ يـحـذـفـ مـنـهـ،ـ وـتـكـونـ الـزـيـادـةـ وـالـنـقـصـانـ يـسـيـرـنـ غـيـرـ مـخـدـجـيـنـ لـمـاـ يـسـتـعـانـ فـيـهـ بـهـمـاـ وـتـكـونـ الـأـلـفـاظـ الـمـزـيـدـةـ غـيـرـ خـارـجـةـ مـنـ جـنـسـ مـاـ يـقـضـيـهـ بـلـ تـكـونـ مـؤـيـدـةـ لـهـ وـزـائـدـةـ فـيـ رـونـقـهـ وـحـسـنـهـ كـقـوـلـ الـأـعـشـىـ فـيـماـ اـخـتـصـهـ مـنـ خـبـرـ السـمـوـأـلـ:ـ

كـنـ كـالـسـمـوـأـلـ إـذـ سـارـ الـهـمـاـمـ لـهـ \* فـيـ جـحـقـلـ كـسـوـادـ اللـيـلـ جـرـارـ  
بـالـأـبـلـقـ الـقـرـدـ مـنـ تـيـمـاءـ مـنـزـلـهـ \* حـصـنـ حـصـيـنـ وـجـارـ غـيـرـ غـدـارـ (ابـنـ طـبـاطـبـاـ: 1426ـهـ)75ـ صـ.

48

ثـمـ قـالـ :ـ "ـيـنـبـغـيـ لـلـشـاعـرـ أـنـ يـتـأـمـلـ تـأـلـيـفـ شـعـرـهـ وـتـنـسـيقـ أـبـيـاتـهـ وـيـقـفـ عـلـىـ حـسـنـ تـجـاـوـرـهـاـ أوـ قـبـحـهـ فـيـلـائـمـ بـيـنـهـاـ لـتـنـتـظـمـ لـهـ مـعـانـهـاـ وـيـتـصـلـ كـلـامـهـ فـيـهـاـ وـلـاـ يـجـعـلـ بـيـنـ ماـ قـدـ اـبـتـدـأـ وـصـفـهـ وـبـيـنـ تـمـامـهـ فـضـلـاـ مـنـ حـشـوـلـيـسـ مـنـ جـنـسـ مـاـ هـوـ فـيـهـ فـيـبـتـئـسـ السـامـعـ الـمـعـنـىـ الـذـيـ يـسـوـقـ الـقـوـلـ إـلـيـهـ كـمـاـ أـنـهـ يـحـتـرـزـ مـنـ ذـلـكـ فـيـ كـلـ بـيـتـ فـلـاـ يـبـاعـدـ كـلـمـةـ عـنـ أـخـتـهـ وـلـاـ يـحـجـرـ بـيـنـهـاـ وـبـيـنـ تـمـامـهـ بـحـشـوـيـشـيـنـهـ".ـ (ابـنـ طـبـاطـبـاـ: 1426ـهـ)76ـ صـ.

عـلـيـهـ يـمـكـنـ أـنـ نـخـلـصـ إـلـىـ أـنـ اـبـنـ طـبـاطـبـاـ جـعـلـ مـنـ الـأـسـلـوبـ أـسـاسـاـ فـيـ صـنـاعـةـ الـشـعـرـ ،ـ يـجـمـعـ بـيـنـ

الرؤية التي يمتلكها الشاعر ، والاحتراف اللغوي والإيقاعي والجمالي ، الذي يتأمل المبدع من خلاله لما أداه إليه فكره ، يستقصي انتقاده ويروم ما وهى منه . وبذلك يؤدى رسالته مراعياً رؤيته وأفق انتظار المتلقى .

أما القاضي الجرجاني " فقد دعم قوة الأسلوب وجاء بهم ثنائية اللفظ والمعنى قبل أن يصوغها عبد القاهر الجرجاني في نظرية النظم فهو لا يرى تمييزاً بين الألفاظ والمعانى في السياق الشعري، فيرى أن كلما مكمل للأخر وكلما يشارك في تمام الصورة المثالية للسياق الجيد الحسن، بالإضافة إلى اتساق الوزن وسلامة وصحة الإعراب وأداء اللغة" (الجرجاني 1966: 413)<sup>413</sup> فكل هذه عوامل تساعد على نجاح العملية الشعرية الكاملة، وهذا يلزم الشاعر بالمعرفة والدرية التامة بخبايا هذه الدعائم الشعرية وقد قال القاضي الجرجاني واصفاً لمتانة الأسلوب: " فلا تخنن أني أريد بالسمح السهل الضعيف، ولا باللطيف الرشيق الخنث المؤنث، بل أريد النمط الأوسط، ما ارتفع عن الساقط السوقى وانحط عن البدوى الحوشى" (الجرجاني: 1966 ص 413)<sup>413</sup> كما يقول بأن لكل غرض شعري نهجه وأسلوبه الذي يجب أن يتبع الشيء الذي أفاد منه الزيات في تعريفه للأسلوب كما أسلفنا ذكره، فيقول القاضي: "... بل أرى أن تقسم الألفاظ على رتب المعانى فلا يكون غزلك كافتخارك ولا مدحوك كوعيدهك ولا هجاؤك كاستبطائك، ولا هزلك بمنزلة جدك، ولا تعويضك مثل تصريحك بل تربك كلاماً مرتبيته وتوفيه حقه فتلتطف إذا تغزلت وتفخم إذا افتخرت وتتصرف للمديح تصرف موقعه، فإن المدح بالشجاعة والبأس يتميز عن المدح باللياقة والظرف، ووصف الحرب والسلاح ليس كوصف المجلس والمدام، فلكل واحد من الأمرين نهج هو أملك به وطريق لا يشاركه الآخر فيه" (الجرجاني: 1966 ص 412)<sup>412</sup> فلكل مقام مقال ولكل حالة لبوسها.

ولقد أشار القاضي الجرجاني إلى أن كمال الصياغة وسبك الأسلوب رغم الحسن والجودة قد يلحقه صوت الناقد لنفرة يجدها ويحسها في فؤاده، ولا يدرك لها سبباً، فيقول: " وقد يكون السياق جيد اللفظ حسن السبك ومنمق موشح ووثيق الجزل بعيد عن المطاعن ثم تجد فيه بعد ذلك نبرة بينه وبين فؤادك ولا يقبله ضميرك، ولا تعرف لذلك سبباً وما في الأمر إنَّ الطبع الفردي له أثر كبير وفعال في تحديد الحسن من القبح وإن خلا من المعايب، فالذوق قد ينبو عن السالم الكامل من العيوب فلا ملاك له في الصحة والتمام، إنما ملاكه صحة الطبع وإدمان الرياضة إما ما دخله من خطأ ظاهر من وزن وإعراب ولغة فهذا نcede ظاهر جلي". (الجرجاني: 1966 ص 415)<sup>412.415</sup>

الجرجاني بقوله هذا قد رسم رؤية شاملة للأسلوبية الشعرية؛ فهي وسيلة الشاعر للتعبير والخلق ، بجانب أهميتها الكامنة في دورها في تجسيد الأفكار وصياغة المواقف ورسم العواطف ، والكشف عن عوالم الشاعر ورؤاه إزاء المواضيع المختلفة . ومن ثم كانت دراسة الأساليب الشعرية أول ما انكبت عليه المقاربات سواء في مفرداتها أو تراكيبيها ، أو أساليبها ، أو في مستوياتها المعجمية أو النحوية أو الصرفية . وعلى هذه القناعة شكلت قاعدة تأسيسية للدرس النظري حول القصيدة العربية في صبغتها القديمة ؛ لأنها حملت أفكارها وصورها ، وصاغت عناصرها الإبداعية ، كما بلورت التجربة الشعرية للشاعر .

وما تحدث عنه القاضي الجرجاني أحکاماً ذاتية خاصة لا يمكن أن يقاس عليها وما يقاس عليه هو المعايير الأدبية والنقدية المتفق عليها عند جمهور النقاد في الزمن المحدد ؛ ذلك أن "في الأدب أمور عده يجب أن تتحقق في الشعر لا في كل شعر ويجب أن نعدها من الأمور الجيدة فيه، وفي المعاني والصياغة والأعراض والنغم والشعور و وطول النفس عناصر جيدة مقى وجد بعضها في شعر كان جيداً وكان صاحبه سابقاً ولن يجتمع بعضها مع بعض أحياناً فالمسؤولية جودة والجزالة جودة، ولا يجتمعان في صياغة واحدة ، من أجل ذلك يوجد ذوق أدبي عام" (ابراهيم: 2004ص<sup>62</sup>) وذلك الذوق الأدبي العام هو الذي يحكم على الشعر بالقواعد والمعايير الفنية المتفق عليها إن كانت لغوية أم بلاغية أم عروضية أم غيرها من القواعد الفنية الشعرية، أما ما هو جميل أو قبيح خارج إطار هذه المعايير فهو ذاتي بحت يحفظ ولا يقاس عليه إلا إذا كان من جنس الذوق المهدب المصقول بالدراءة والعلم كما ورد في الوساطة حتى يكون ذو دور فاعل في العملية النقدية وحتى يبعد عن الذاتية المطلقة التي تقيد للحكم النقدي وتحدد أو تضيق له . وهذه التزععات الذاتية كثيراً ما تداخل النقد العربي وأحياناً تسيطر عليه "فالنقد العربي في جملته ذاتي تختلف باختلاف الأذواق والأمزجة والثقافة بل تختلف باختلاف البلدان، فالناقد قد ينبع عن مزاجه وذوقه وثقافته ومبني تأثيره ونوع هذا التأثير، ولكل ناقد شاعر يؤثره ولكل بلدة شاعر تؤثره دون عصبية ولا انحراف" (ابراهيم: 2004ص<sup>60</sup>) وملاحظ ذلك في تاريخ النقد العربي من المعارك التي دارت في الخلاف حول الشعراء وأظهرها المعارك حول أبي تمام ، البحترى ، والمنتوى ، والتي أُلفت فيها الكتب والرسائل، وظل الخلاف قائماً إلى يومنا هذا .

وقفة الأسلوب تؤثر الجزالة التي هي وصفاً لأساليب الكلام دون المعاني كما استخدمها النقاد

العرب، وعرفها ابن رشيق في العمدة بقوله: "ليست الجزلة حوشية ولا خشونة ولا جفاء ولكن حال بين حالي" (ابن رشيق: 1907 ص 90) ولا تتنافي الجزلة مع الوضوح لأن الكلمات المستعملة في هذا الأسلوب وإن كانت غريبة أحياناً قريبة التناول لوجودها في القواميس القريبة إلى اليد والكثيرة التناول والأسلوب الجزل ليس من التكلف في شيء لأن الشاعر فيه لا يقف ليبدل كلمة بأخرى لأن هذه تحدث لوناً من ألوان البديع دون تلك بل لأن هذه أكثر دقة في أداء المعنى دون صاحبها أو لأن هذه أشرف من تلك استخداماً لأنها لم تمتهن بكثرة الاستخدام ولا تتنافي الجزلة مع رونق الأسلوب وحالاته ورشاقته، لأن الكلمات فيه ينبغي أن تكون سلسة سهلة الجري على اللسان عنده في النطق". (بدوي: 1964 ص 499)

وأكثر أقوال النقاد شرحاً لقوة الأسلوب ووجوب تماستكه وتلائمه قول الجاحظ في البيان والتبيين شارحاً البيت الذي أنسدده خلف الأحمر:

بعض قريض القوم أولاد علةٍ \* يكدر لسان الناطق المتحفظ

قال: "إذا كان الشعر مستكرهاً وكانت الفاظ البيت من الشعر لا يقع بعضها مماثلاً لبعض، كان بيدهما من التنافر ما بين أولاد العلات وإذا كانت الكلمة ليس موقعها إلى جنب آخرها مرضياً موافقاً، كان على اللسان عند إنشاده ذلك الشعر مؤونة وأجود الشعر ما رأيته متلاحم الأجزاء سهل الماخ فتعلم بذلك أنه أفرغ إفراغاً واحداً وسبك سبكاً واحداً، فهو يجري على اللسان كما يجري الدهان ... وكذلك حروف الكلام وأجزاء البيت من الشعر تراها متفقة لينة المعاطف سهلة لينة رطبة مواتية سلسة النظام خفيفة على اللسان حتى كأن البيت بأسره كلمة واحدة، وحتى كأن الكلمة بأسرها حرف واحد" (الجاحظ: 1998 ص 67) وذلك كقول الشاعر:

مَنْ كَانَ ذَا عَضُدٍ يُدْرِكْ طَلَامَتَهُ \* إِنَّ الدَّلَيْلَ الَّذِي لَيْسَتْ لَهُ عَضُدٌ

تَنْبُو يَدَاهُ إِذَا مَا قَلَ نَاصِرُهُ \* وَتَأَنَّفُ الضَّيْمَ إِنْ أَثْرَى لَهُ عَضُدٌ

وقول آخر:

رَمْتِي وَسْرَ اللَّهِ بِيَنِيهَا \* عَشِيهَةَ الْكَنَاسِ آرَامَ وَبَيْنَهَا \*

ألا رب يوم لو رمتني رميته \* ولكن عهدي بالنضال قديم  
 (العسكري:1960)ص.8.7

كما أورد أبو أحمد العسكري أنه (أنشد أبوبكر محمد بن يحيى أبيات ابن الرومي:  
 ومهما في النفس تجاوز حتي محسنه \* تمت منيَة  
 تصبو الكؤوس إلى مراشفه \* وتهش في يده إلى  
 أبصرتُه والكأسُ بين فمِي \* منه وبين وتأمل  
 فكانها فكأنها شارها \* عارض قمر يقتل

فقال أبو بكر: "قد أحسن وملح إلا أنه جاء بالمعنى في بيتين واقتضي البيت الأول ديناً على البيت الثاني" (الбирزي: 1986 ص223). وعلى الرغم من حكم أبي بكر إلا أن ابن الرومي تفوق في هذه الأبيات ولasisما في ذلك التشبيه البديعي ، وهي صفة اللف والنشر : فكأنها لتشبيه الكأس بعارض الشمس ، وكأن في تشبيه شارها بالقمر . ومما لا شك فيه أن القدماء في ذلك العصر كانوا يحتفلون احتفاء خاصاً لمعاني البديع ، ويعتبرونها من المقومات النقدية . ومنهم الحصري ، الذي أعجب بالبديع إعجاباً كبيراً ، وتبعه في كتابه (زهر الآداب) .

وقوة الأسلوب " صفة نفسية تنبع أول أمرها من نفس الأديب الذي يجب أن يكون نفسه متاثراً منفعلاً إذا أشاء من قرائه حماسة وانفعالاً، وهي لذلك صفة العاطفة والإرادة والأخلاق قبل أن تكون صفة الأسلوب فالكاتب الذي يدرك الحقائق بوضوح، ويعتقدوها بصدق ويحرص على إذاعتها، تجد في عبارته صدى ذلك وهي قوة لا تكون بالتقليد والتصنيع وإنما هي من قوة الأخلاق وصدق العقيدة وصحة الفهم وبعد أغواره". (الشيب: 2003:194). وأقول : هذه القوة لا تكتمل إلا بوجود عنصرين ، الأول : قوة الصورة وهي التي تتجاوز بالعقل معناها الحرفي إلى معنى أو معانٍ أخرى مجازية أو غيرها ، وذلك يكون بالتمثيل والكتابية والاستعارة ومن كل مايفتح أمام القارئ آفاقاً من التفكير أو التخييل . أما العنصر الثاني : قوة التركيب ، الذي به يستطيع المتكلم أن يدل على الكلمات ذات المعاني الهامة بغيرها في المنطق وتكلرها ، ولكن الكلام المكتوب لا أثر فيه للصوت ؛ لذلك يجب أن يعرف القارئ أهمية هذه المعاني بوسيلة أخرى ليست صوتية ، وهي وضع كلماتها

حيث تكتسب عنانة وانتباهاً.

وبجانب الوضوح والقوة في الأسلوب اهتم النقاد العرب القدماء كذلك بجمال الأسلوب وأكثر ما يظهر جمال الأسلوب عند الشاعر المطبوع لبعده عن التكلف الذي قد يشين الأسلوب ويشينه، كما أن الصناعة البعيدة عن التكلف والتوعر تظهر أيضاً جمالاً أسلوبياً . ومن هؤلاء النقاد الأدمي ، الذي فطن لجمال الأسلوب- وإن لم يسمه- حين رأى أن البحتري مختلف عن أبي تمام لأنه أعرب في الشعر مطبوع وعلى مذهب الأوائل وما فارق عمود الشعر المعروف وكان يتتجنب التعقيد ومستكره الألفاظ ووحشي الكلام وكان يرى أن أبو تمام شديد التكلف صاحب صنعة ومستكره الألفاظ والمعاني، وشعره لا يشبه أشعار الأوائل ولا على طريقتهم لما فيه من الاستعارات البعيدة والمعاني المولدة<sup>(الآدمي: دت ص 11)</sup> فهو يرى أن أبو تمام انحرف- في بعض شعره- عن جمال الأسلوب . كذلك قد اتبع كثير من الشعراء العرب في أشعارهم الشيء نفسه ، الذي أكسب شعرهم متانة ورصانة وجمالاً .

ثم أشار القاضي الجرجاني إلى تفخيم اللفظ وتجويده ، إضافة إلى الصنعة التي تصقلها الدرية والرواية، أساس تقدم المتقدمين وجزالة شعرهم: " كانت العرب ومن تبعها من السلف تجري على عادة من تفخيم اللفظ وجمال المنطق لم تألف غيره ولا أنها سواه ، وكان الشعر أحد أقسام منطقها ومن حقه أن يختص بفضل تهذيب ويفرد بزيادة عنانة ، فإن اجتمعت تلك العادة والطبيعة وانضاف إليها التعلم والصنعة خرج كما تراه فخماً جلاً قوياً متنيناً ". (الجرجاني: 1966 ص 17)

ويخلق جمال الشعر من وحي معانيه وأحيلته وكلما أتي الشاعر بما يقتضيه المعنى من لفظ وما تطبعه عاطفته من صورة خيالية في تلك المعاني وما يصيغه ذوقه وحسه من موسيقي هادئة على تلك الأخيلة والمعاني، كان ذلك أظهر لجمال عمله الشعري " والألفاظ بفضل رموزها تؤلف من صور الأشياء أو حركتها عالماً يقع في الذهن على تداعيها بحيث تتداعي هذه الصور في أسلوبها الشعري على قرار الحقيقة حيناً ومجاورة لها في كثير من الأحيان دون أن ينكر من أمرها النقد شططاً إذ هي في كلتا الحالتين ترمي إلى الحالة النفسية التي تعمل على تداعيها كذلك بفضل عصا الخيال السحرية تأمل مثلاً قول حمدونة بنت المؤدب:

وقانا لفحة الرمضاء سقاہ مضاعف الغيث العميم

حلانا دوحة الفطيم حنوة علينا فحنا المرضعات على حنوة الفطيم  
 وأرشفنا على ظلماً زلاًَ \* اللذ من المدامة للنديم  
 يصد الشمس أني واجهتنا فيحجهها ويأذن للنسيم  
 يروع حصاه حالية العذاري فتلمسُ جانب العقد النظيم

ألا ترى كيف إن إحساسها بجمال هذا الوادي حقاً - في الأندلس - الذي أثره على ما تشع به ألفاظها من شعور مشرق يكاد يعدى حتى الحصا بل معانه" (العربي: 1991 ص 44) وفي هذا النموذج نلاحظ تجانس الألفاظ والمعنى، وتزيين الخيال للمعنى في حلاوة وطلاوة وانسياب، كل ذلك في موسيقى هادئة وكمال تناغمي أدى في النهاية إلى جمال النظم الشعري الذي يحس به القارئ عند أول قراءته للأبيات؛ فالعناصر تجذب بعضها اجتذاباً وتشد من رباط بعضها لبعضها عاطفة صادقة قوية التعبير وقوية التأثير حتى أنك تُعجب وتُسحر بالوايي المصوّر في الأبيات دون أن تراه . وإذا نشد الشعراء مثل هذا الجمال لأبد لهم أولاً من مراعاة "أن المعاني لا تدين في كل موضع لما يجذبها التجنيس إليه، إذ الألفاظ خدم المعاني والمصرفة في حكمها وكانت المعاني هي المالكة سياستها المستحقة طاعتها، فمن نصر اللفظ عن المعنى كان كمن أزال الشيء عن وجهته وأحاله عن طبيعته وذلك مظنة من الاستكراه وفيه فتح أبواب العيب والتعرض للشين، ولهذه الحالة كان كلام المتقدمين الذين تركوا فضل العناية بالسجع ولزموا سجية الطبع أمكـن في القول وأبعد من القلق وأوضح للمراد..." (الجرجاني: 1959 ص 5) ومما قيل أنه من أحسن أشعار العرب قول الشاعر:  
 منعمة لم تلق بؤساً ولم تسـر \* بعيراً ولم تضمـ ولـيداً إلى نـحر

ولم تدر أي الناس أعداء قومها \* وتمضي الليالي والشهر ولا تدرى  
 سوى أن تصوم الشهر فيمن يصومه \* وتسأل عن يوم العروبة والنحر  
 فلو كنت ماء كنت ماء غمامـة \* ولو كنت مـزناً كنت من ثـرة بـكر  
 ولو كنت لهـواً كنت تعـليل ساعـة \* ولو كنت نـومـاً كـنت تعـريـسة الفـجر

كلفت بها عمرى فلما تقطعت \* وسائلها ودعت مافات من (العسكري: 1960 ص 130-129)

فسهولة الأسلوب ولطافة ورقة الصورة أكسبت الأبيات جمالاً تروق له الأسماع وتأنس له النفس؛  
شعرها ذكي حاذق حيث اختار المفردة المناسبة التي أدت المعنى المراد تماماً، منها: (منعمة،  
غمامة، مزنة ...) بجانب ذلك استخدامه للبيان جاء في غير تكلف أو عن特 ، ولاسيما الكنایة . منها  
: (لم تس بعراً، ولم تضم ولدأ الم، النحر ).

خاتمة ...

إن قضية الأسلوبية والأسلوب ظلت محل اهتمام النقد الحديث والمعاصر؛ لما فيها من تشابك مابين مكوناتها وأسسها، أنشأ هذا التشابك حالة من الغليان التقدي ما بين مؤيد داعم، وما بين رافض مستنكر. ومن خلال دراستنا هذى توصلت إلى نتائج مهمة منها:

الأسلوبية في مهمتها التحليلية مازالت تلتيس وأطر ليست منها .

إن بعض النقاد والباحثين لديهم خصوصيات معرفية يحملونها على علم الأسلوب وليس له  
إليها من سبيل ، ولا له عليها طائل .

إن الأسلوب والأسلوبية علمين قد قويت دعائهما ، وتجلت خصائصه فتفرد  
بمضمون معرفي جعله خليقاً بمجادلة الآخر في فرضياته وبراهينه وما يتوصل به إلى إقرار  
حقائقه

— إن سلامة الأسلوبية تكون في اتساع الفكر العربي؛ وذلك يقتضي توضيح الفوائل بين هويات معرفية تقبل التضاد والمعاضدة.

هذا ومنتهي القول : إن الأسلوب يحتل من حيث معناه دائرة أوسع من تلك التي تحتلها الأسلوبية ؛ فهي تعني الوصول إلى وصف وتقدير علمي محدد لجماليات التعبير في مجال الدراسات الأدبية واللغوية على نحو خاص ، ولا تكاد تتعداها إلى غيرها . كذلك الدراسة الأسلوبية تقضي أن يكون الكلام ذا مستوى فني معين ، وأن يكون متميزاً عن الكلام المراد به الاستهلاك وقضاء الضرورات ، وهنا تكمن المشكلة الأولى في تحديد مستويات الكلام ، وانتقاء مستوى ذي (أسلوب) لكي يصلح للدراسة الأسلوبية ، ومن هذه الزاوية وجدت الأسلوبية نفسها تعود إلى الأسلوب لك ، بمساعدتها

على التصنيف بين مستويات الكلام المختلفة . وهو دور يتشابه مع الدور القديم الذي يقوم به الأسلوب مع البلاغة والنقد ، ولكن الفرق الرئيسي أن الدور القديم كان دوراً معيارياً عاماً ، بينما يقوم الدور الحديث والمعاصر على أساس وصفي محدد . وبهذا انتقل الأسلوب من الموروث النقدي القديم إلى الأسلوبية الحديثة ، وتحددت له دائرة وظيفية في إطار المصطلح المعاصر ( الأسلوبية ) .

## أولاً المصادر والمراجع

- أمين : أحمد ، النقد الأدبي ، مكتبة النهضة المصرية ، 1952 م .
- إبراهيم : طه احمد ، تاريخ النقد الأدبي عند العرب من العصر الجاهلي حتى القرن الرابع الهجري، المكتبة الفيصلية ط 1، 2004
- إسماعيل : عزالدين ، الأدب وفنونه ، دار الفكر العربي ، دمشق ، سوريا ، الطبعة الثانية 1958 م .
- البنداري : حسن ، ألوان متنوّع الفن الشعري في الموروث النصي والبلاغي ، القاهرة ، نشر مكتبة الأنجلو المصرية 1981 م .
- بدوي : أحمد ، أسس النقد الأدبي ، القاهرة ، مكتبة هضبة مصر ، 1964 م .
- التبزيزى : الخطيب ، الوافي في العروض والقوافي- دار الفكر- سوريا دمشق تحقيق فخر الدين قباوة- الطبعة الرابعة 1986 م تصوير 1988 م
- الجرجاني : عبد القاهر بن محمد ، أسرار البلاغة ، ت : عبد الحميد هنداوي ، ، بيروت لبنان ، الطبعة الأولى 2001 م. دار الكتب العلمية
- الجرجاني : عبد القاهر بن محمد ، دلائل الإعجاز ، ت : محمود محمد شاكر ، مطبعة المدنى القاهرة ، الطبعة الثالثة ، 1992 م.
- الجرجاني : علي بن محمد بن عبد العزيز القاضي ، الوساطة بين المتنبي وخصومه ، ت : محمد أبوالفضل ، علي محمد البحاوى ، مطبعة البابى القاهرة ، مصر 1386هـ 1966 م.
- الجاحظ : أبو عثمان عمرو بن بحر، البيان والتبيين ، ت عبد السلام محمد هرون، مطبعة الخانجي، القاهرة ، مصر ، الطبعة السابعة ، 1998 م.
- الجمي: محمد بن سلام ، طبقات حول الشعراء ، شرح أبو فهر محمود محمد شاكر- نشر دار الكتب العلمية ، دمشق ، سوريا ، 2001 م.
- الجويني: مصطفى الصاوي ، التذوق الأدبي ، منشأة المعارف بالإسكندرية، 1976 م.
- ابن خلدون : عبد الرحمن بن محمد ، مقدمة ابن خلدون ، ت : مصطفى الشيخ مصطفى ، مؤسسة الرسالة ، بيروت لبنان ، 1377هـ.
- أبو خشب : إبراهيم علي ، في محيط النقد الأدبي ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، 1985 م.
- خليل : إبراهيم ، النقد الأدبي الحديث من المحاكاة إلى التفكيك ، دار المسيرة للطباعة والنشر ،

- عمان الأردن ، الطبعة الأولى 2003م.
- لبيد : الديوان ، شرح الطوسي ، ت : حنا حتى دار الكتاب العربي بيروت ، 1966م.
- ابن رشيق : أبو علي حسن ، العمدة في صناعة الشعر ونقده ، ت : محمد محيي الدين عبد الحميد ، مطبعة دار الجيل بيروت ، لبنان الطبعة الخامسة ، 1981م.
- رضا : عدنان علي ، الموجز في دراسة الأسلوب والأسلوبية ، دار النحو للنشر والتوزيع الرياض ، المملكة العربية السعودية 2003م.
- الزيات : أحمد حسن ، دفاع عن البلاغة ، عالم الكتب- القاهرة- الطبعة الثانية 1967م
- ابن سنان الخفاجي : أبو محمد عبدالله ، سر الفصاحاة ، دار الكتب العلمية ، الطبعة الأولى 1982م
- الشايق : أحمد ، الأسلوب ، مكتبة النهضة المصرية- الطبعة الثامنة 1991م
- الشايق : أحمد ، أصول النقد الأدبي ، مصر، الطبعة الأولى 1940م
- ابن طباطبا : محمد ، عيار الشعر - تحقيق عباس عبد الستار - دار الكتب العلمية - بيروت لبنان ، 2005م.
- الطاهر : علي جواد ، مقدمة في النقد الأدبي ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت لبنان ، ط 1979م.
- العسكري : أبوهلال الحسن بن عبدالله ، الصناعتين، ت : محمد أبو الفضل إبراهيم، دار إحياء الكتب العربية ، القاهرة ، ط 1، 1952م.
- العسكري : أبو أحمد الحسن بن عبدالله ، المصون في الأدب- تحقيق عبد السلام هارون- دائرة المطبوعات والنشر الكويت 1960م.
- عبد الجواد : إبراهيم عبدالله أحمد، الاتجاهات الأسلوبية في النقد العربي الحديث ، وزارة الثقافة عمان الأردن، 1994م.
- عياد : شكري ، اتجاهات البحث الأسلوبي: دراسات أسلوبية ، دار لعلوم للطباعة والنشر-الرياض 1985م.
- أبو العodos : يوسف ، الأسلوبية الرؤية والتطبيق ، دار المسيرة للطباعة والنشر ، عمان الأردن ، 2007م.

عبابنة : سامي ، التفكير الأسلوبي : رؤية معاصرة في التراث النقدي والبلاغي في ضوء علم الأسلوب الحديث ، عالم الكتب الحديثة - جدارا للكتاب العالمي - عمان إربد - الأردن 2007 م  
عباس : إحسان ، تاريخ النقد الأدبي عند العرب ، دار الثقافة ، بيروت لبنان ، ط 4 ، 1983 م.  
العريفي : إبراهيم ، الشعر والفنون الجميلة ، دار البشير للنشر والتوزيع ، عمان ، الطبعة الأولى 1991 م.

عياشي منذر ، (د ت) ، مقالات في الأسلوبية ، سورية ، منشورات اتحاد الكتاب العرب .  
فضل : صلاح ، علم الأسلوب مبادئه واجراءاته ، الهيئة المصرية العامة للكتاب - ط 2 - 1985 م.  
جعفر : قدامة ، نقد الشعر، ت : محمد عبد المنعم خفاجي ، مطبعة الجوائب ، ط 1، قسطنطسنه ، 1302 هـ.

ابن قتيبة : أبو محمد عبدالله بن مسلم ، الشعر والشعراء ت : أحمد محمد شاكر ، ج 1 ، دار المعارف ، القاهرة ، 1982 م.

القرشي : أبي زيد بن أبي الخطاب ، شرح أشعار الهذليين ، تحقيق عبدالستار أحمد فراج ، مكتبة دار العروبة ، القاهرة مصر ، 1965 م.

ابن منظور : أبو الفضل جمال الدين ، لسان العرب ، ت : عبدالله علي الكبير ، هاشم محمد الشاذلي ، دار المعارف القاهرة 2008 م.

المسدي : عبدالسلام ، الأسلوبية والأسلوب نحو بديل ألسني في نقد الأدب ، الدار العربية للكتاب ط 2 تونس - 1982 م.

ثانياً المجلات والدوريات

درويش: أحمد، الأسلوب والأسلوبية، فصول ، المجلد الخامس ، العدد الأول 1948 م.

